

NOTICE OF SPECIAL ELECTION

BALSZ ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 31

**4825 E. Roosevelt Street
Phoenix, Arizona 85008
(602) 629-6460**

Notice is hereby given that the Balsz Elementary School District No. 31 of Maricopa County, Arizona, will hold a special election for the purpose of permitting the qualified electors to vote on a district additional assistance budget override question as follows:

Special Election Date: November 4, 2014

Ballot Question: Shall the Governing Board of Balsz Elementary School District No. 31 of Maricopa County, Arizona, adopt a budget which includes an amount for capital purposes that exceeds the district additional assistance budget specified by statute in the amount of the lesser of \$1,400,000 dollars or ten percent of the District's revenue control limit per fiscal year for fiscal year 2015-2016 and the six fiscal years thereafter? As required by statute, the district additional assistance override amount is limited to 10% of the revenue control limit each year.

The amount of the proposed increase of the proposed budget over the alternate budget for fiscal year 2015-2016 is estimated to be \$1,400,000.

Any budget increase authorized by this election shall be entirely funded by a levy of taxes upon the taxable property within this school district for the year in which adopted and for six subsequent years, shall not be realized from monies furnished by the state and shall not be subject to the limitation on taxes specified in Article IX, Section 18, Constitution of Arizona. Based on the current net assessed valuation used for secondary property tax purposes, to fund the proposed increase in the school district's budget would require an estimated tax rate of \$0.51 per one hundred dollars of net assessed valuation used for secondary property tax purposes and is in addition to the school district's tax rate which will be levied to fund the school district's district additional assistance allowed by law.

The capital improvements that are proposed to be funded through this override election are to exceed the State standards and are in addition to monies provided by the State.

Balsz Elementary School District is proposing to increase its budget by not more than the lesser of \$1,400,000 or ten percent (10%) of the District's revenue control limit to fund capital improvements over and above those funded by the State. Under the Students FIRST capital funding system, Balsz Elementary School District is entitled to State monies for new construction and renovation of school buildings in accordance with State law.

Estimated Tax Rate: The estimated first year tax rate to fund the full override is \$0.51 per \$100 of net assessed valuation used for secondary property tax purposes.

Location of the Polling Places: The voter's polling place will be shown on the mailing label of the informational report and sample ballot which is mailed to each household within the District that contains a registered elector at least thirty-five days prior to the election. The list of polling places is available from the School District and the County Elections Department, (602) 506-1511.

The polls will be open from 6:00 a.m. until 7:00 p.m. Early balloting will begin on October 9, 2014. The last day to register to vote for the special election is October 6, 2014. Early voting materials may be obtained by contacting the Maricopa County Elections Department, 111 South Third Avenue, Phoenix, AZ 85003, (602) 506-1511. For more information, contact the Balsz Elementary School District, telephone: (602) 629-6460; the Maricopa County Superintendent of Schools, telephone: (602) 506-3978; or the Maricopa County Elections Department, (602) 506-1511; or the County Recorder's web site: www.recorder.maricopa.gov.

Early Voting Materials: Early voting materials may be obtained by contacting the Maricopa County Elections Department, 111 South Third Avenue, Phoenix, AZ 85003, (602) 506-1511. For more information, contact the Balsz Elementary School District, telephone: (602) 629-6460; the Maricopa County Superintendent of Schools, telephone: (602) 506-3978; or the Maricopa County Elections Department, (602) 506-1511; or the County Recorder's web site: www.recorder.maricopa.gov.

Certificate of Posting:

This notice is posted in three places in the District, one of which is a school, on the date indicated below:

Manalo Lardi
Signature

7/30/2014
Date

AVISO DE ELECCIÓN ESPECIAL

DISTRITO ESCOLAR DE ENSEÑANZA PRIMARIA NÚMERO 31 DE BALSZ
4825 E. Roosevelt Street
Phoenix, Arizona 85008
(602) 629-6460

Por la presente se les avisa que el Distrito Escolar de Enseñanza Primaria Número 31 de Balsz del Condado de Maricopa, Arizona, celebrará una elección especial con el propósito de permitirles a los electores calificados votar por una cuestión de sobrepasar el presupuesto de asistencia adicional del distrito como sigue:

Fecha de la Elección Especial: el 4 de noviembre de 2014

Cuestión de la Boleta: ¿Deberá la Junta Administrativa del Distrito Escolar de Enseñanza Primaria Número 31 de Balsz del Condado de Maricopa, Arizona, adoptar un presupuesto que incluye una cantidad para propósitos de capital que exceda el presupuesto de asistencia adicional del distrito especificado por estatuto en la cantidad del menor de \$1,400,000 dólares o diez por ciento del límite de control de ingresos del Distrito por cada año económico para el año económico 2015-2016 y para los seis años económicos subsiguientes? Como se requiere por estatuto, la cantidad del sobrepaso de asistencia adicional del distrito está limitada a 10% del límite de control de ingresos cada año.

Se calcula que la cantidad del aumento propuesto del presupuesto propuesto además del presupuesto alterno para el año económico 2015-2016 será \$1,400,000.

Cualquier aumento del presupuesto autorizado por esta elección será financiado totalmente por una exacción de impuestos sobre la propiedad sujeta a impuestos en este distrito escolar para el año en el cual se adopta y para seis años subsiguientes, no será realizado de dineros proveídos por el estado y no será sujeto a la limitación de impuestos especificada en el Artículo IX, Sección 18, Constitución de Arizona. Basado en el valor tasado neto actual usado para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad, para financiar el aumento propuesto en el presupuesto del distrito escolar requeriría una tasa de impuestos estimada de \$0.51 por cien dólares de valor tasado neto usado para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad y es además de la tasa de impuestos del distrito escolar que será exigida para financiar la asistencia adicional del distrito, permitido por la ley, del distrito escolar.

Los mejoramientos de capital que son propuestos ser financiados a través de esta elección de sobrepaso excederán las normas Estatales y son además de dineros proveídos por el Estado.

El Distrito Escolar de Enseñanza Primaria de Balsz está proponiendo aumentar su presupuesto por no más que el menor de \$1,400,000 o diez por ciento (10%) del límite de control de ingresos del Distrito para financiar mejoramientos de capital más y además que los que son financiados por el Estado. Bajo el sistema de financiación capital de Students FIRST, el Distrito Escolar de Enseñanza Primaria de Balsz tiene derecho a dineros Estatales para construcción nueva y renovación de edificios escolares de acuerdo con ley Estatal.

Tasa de Impuestos Estimada: Se estima que la tasa de impuestos en el primer año para financiar el sobrepaso total es \$0.51 por cien dólares de valor tasado neto usado para los propósitos de los impuestos secundarios sobre la propiedad.

Ubicación de los Centros de Votación: Se podrá ver el centro de votación del votante en la etiqueta de correo del reporte informativo y la muestra de boleta que se les envía por correo a cada domicilio dentro del Distrito que contiene un elector inscrito a votar por lo menos treinta y cinco días antes de la elección. Es disponible la lista de los centros de votación del Distrito Escolar y del Departamento de Elecciones del Condado, (602) 506-1511.

Se abrirán los centros de votación a las 6:00 de la mañana y se cerrarán a las 7:00 de la noche. La votación temprana comenzará el 9 de octubre de 2014. El último día para inscribirse a votar para poder votar por la elección especial es el 6 de octubre de 2014. Se pueden obtener los materiales de la votación temprana por comunicarse con Maricopa County Elections Department, 111 South Third Avenue, Phoenix, AZ 85003, (602) 506-1511. Para más información, comuníquense con el Distrito Escolar de Enseñanza Primaria de Balsz, teléfono: (602) 629-6460; con el Superintendente de Escuelas del Condado de Maricopa, teléfono: (602) 506-3978; o con el Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa, (602) 506-1511; o en el sitio web del Registrador del Condado: www.recorder.maricopa.gov.

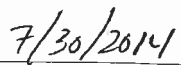
Materiales de la Votación Temprana: Se pueden obtener los materiales de la votación temprana por comunicarse con Maricopa County Elections Department, 111 South Third Avenue, Phoenix, AZ 85003, (602) 506-1511. Para más información, comuníquense con el Distrito Escolar de Enseñanza Primaria de Balsz, teléfono: (602) 629-6460; con el Superintendente de Escuelas del Condado de Maricopa, teléfono: (602) 506-3978; o con el Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa al (602) 506-1511; o en el sitio web del Registrador del Condado: www.recorder.maricopa.gov.

Certificado de Fijar:

Se fija este aviso en tres lugares en el Distrito, uno de los cuales es una escuela, en la fecha indicada abajo:



Firma



Fecha